Cymdeithas Cysgodlenni a Chaeadau Prydain
Y BBSA yw unig gymdeithas fasnach Prydain sy'n cynrychioli cwmnïau sy'n gweithgynhyrchu ac yn cyflenwi cysgodlenni mewnol ac allanol, cynfasau, delltau diogelwch a chaeadau. Y BBSA sydd wedi arwain datblygiad agweddau diogelwch plant yr unig Safon Ewropeaidd ar gyfer cysgodlenni mewnol (EN 13120). Rhaid i bob aelod BBSA gydymffurfio ag agweddau diogelwch plant y safon hon ac mae nifer o gyrff nad ydynt yn aelodau wedi ymrwymo i'r gofyniad hwn drwy ymgyrch gwnewch hi'n ddiogel.

Gallwch chi weld llawer mwy o wybodaeth ddiogelwch, gan gynnwys fideos yn:
www.makeitsafe.org.uk

Safon swyddogol CEN EN 13120

"Dim ond drwy gadw cordiau, cadwyni, tapiau a'r cyfryw allan o gyrraedd plant y mae modd dileu risg tagu yn gyfan gwbl. Gall defnydd dyfeisiau diogelwch ychwanegol leihau risg tagu ond nid ellir ei ystyried yn ddi-feth. Mae modureiddio yn dileu'r risg sydd ynghlwm wrth fecanweithiau gweithredu dolennog a chordiau tynnu ond mae'r risg sydd ynghlwm wrth dapiau a chordiau mewnol (ar gyfer cynhyrchion perthnasol) yn parhau. Personau sydd â gofal plant sy'n gyfrifol yn y pen draw am ddilyn y cyfarwyddiadau diogelwch a ddarperir gan y gwneuthurwr."

Cefnogir y cyngor gan RoSPA
Cenhadaeth RoSPA yw achub bywydau a lleihau anafiadau ym mhob maes bywyd ac mae wedi cyflawni newidiadau sylweddol drwy ei waith ymgyrchu yn ystod y 90 o flynyddoedd ers dod i fodolaeth.
www.rospa.com

Cefnogir y cyngor gan Ymddiriedolaeth Atal Damweiniau Plant
Elusen flaenllaw y DU sy'n gweithio i leihau nifer y plant a phobl ifanc sy'n cael eu lladd, eu hanablu neu eu hanafu'n ddifrifol mewn damweiniau.
www.capt.org.uk

Plant yng Nghymru
Mae Plant yng Nghymru yw'r sefydliad ymbarél cenedlaethol ar gyfer y sawl sy'n gweithio gyda phlant a phobl ifanc yng Nghymru.

British Blind and Shutter Association © 2010
PO Box 232, Stowmarket, Suffolk, IP14 9AR
e-bost: info@bbsa.org.uk gwefan: www.bbsa.org.uk

Bwriad y daflen hon yw rhoi gwybodaeth at ddibenion addysgiadol ac enghreifftiol yn unig, ac ni fwriedir iddo fod yn gyngor proffesiynol na thechnegol. Dylech ofyn am gyngor penodol ar sail eich sefyllfa chi gan eich gosodwr, gan nad yw'r BBSA yn derbyn unrhyw ddyletswydd ofal i chi o unrhyw gamau rydych yn eu cymryd ar sail yr wybodaeth a gynhwysir yn y daflen hon.

V1, 06/11

www.makeitsafe.org.uk

Gweler y fideo am ddiogelwch cysgodlenni ffenest yn
www.makeitsafe.org.uk

Gwnewch hi'n ddiogel!

Lleihewch y risg o gordiau a chadwyni dolennog cysgodlenni. Bydd y daflen hon yn dangos i chi sut

www.bbsa.org.uk
www.makeitsafe.org.uk

Diogelwch Cordiau Cysgodlenni Ffenest

Mae cordiau a chadwyni cordiau cysgodlenni ffenest yn gallu peri risg i fabanod, plant a phobl hawdd eu niweidio a allai anafu neu hyd yn oed dagu eu hun ar y cordiau dolennog sy'n hongian i lawr.

Gallwch chi gymryd nifer o ragofalon ymarferol, syml i leihau'r risg yn sylweddol.

Gwnewch gordiau a chadwyni dolennog yn ddiogel drwy ddefnyddio un o'r dyfeisiau diogelwch sydd ar gael a thrwy ddilyn yr wybodaeth isod.

Gwnewch yn siwr fod cordiau a chadwyni bob amser wedi eu sicrhau allan o gyrraedd.

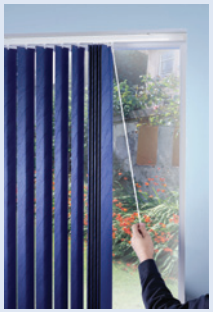
Peidiwch â gosod crud, gwely, cadair uchel na chorlan chwarae wrth ymyl cysgodlen ffenest.

Peidiwch â gosod cadeiriau, bwrdd, silffoedd na chypyrddau llyfrau yn agos at gysgodlen ffenest, gan fod plant wrth eu bodd yn dringo.

"Personau sydd â gofal plant sy'n gyfrifol yn y pen draw am ddilyn y cyfarwyddiadau diogelwch a ddarperir gan y gwneuthurwr." EN 13120

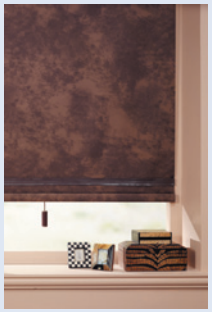
Cysgodlenni newydd

Wrth ddewis cysgodlenni newydd ar gyfer cartrefi neu fannau y mae plant neu bobl hawdd eu niweidio yn byw neu'n ymweld â nhw, chwiliwch bob tro am gysgodlen heb gordiau neu sydd â chordiau cudd, fel:



Gweithredir â gwialen Cysgodlenni fertigol

Cysgodlenni a gweithredir â gerau



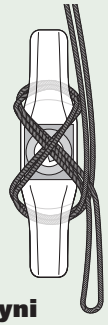
Gweithredir â sbring Cysgodlenni rholio

Systemau cordiau cudd lle mae cordiau mewnol y cysgodlenni yn cael eu dal dan dyndra a does dim cordiau gweithredu

Dyma enghreifftiau nodweddiadol o ddyfeisiau diogelwch:

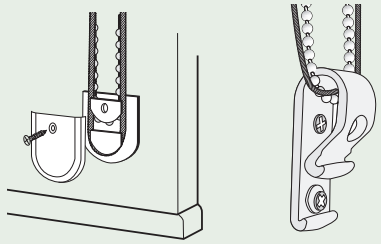
Cledd

Dylai hwn gael ei osod yn gadarn wrth wal gyfagos, allan o gyrraedd plant, gan ddiogelu'r cord/cadwyn fel y dangosir, ar ôl gweithredu'r gysgodlen bob tro.



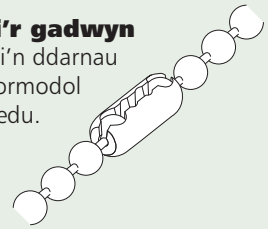
Taclau cadw Cordiau/Cadwyni

Mae'r dyfeisiau dilynol yn cael eu gosod wrth wal gyfagos a delir y cordiau/cadwyni yn barhaol o fewn y ddyfais.



Cysylltydd torri'r gadwyn

Bydd y rhain yn torri'n ddarnau pan fydd pwysau gormodol ar y gadwyn weithredu.



Mae'r cordiau hygyrch sy'n rhedeg drwy rai cysgodlenni yn gallu bod yn risg i blant hefyd gan y gallai fod yn bosibl creu dolen. Cysylltwch ag aelod o'r BBSA neu'ch cyflenwr cymeradwy 'gwnewch hi'n ddiogel' neu ewch i www.makeitsafe.org.uk am ragor o wybodaeth.

make it safe™

Gwnewch hi'n ddiogel!

Mynnwch ymgynghori ag aelod o'r BBSA neu gyflenwr cymeradwy 'gwnewch hi'n ddiogel'

BBSA® BRITISH BLIND & SHUTTER ASSOCIATION

Byddan yn rhoi'r cyngor gorau posibl i chi am y cysgodlenni mwyaf priodol, sydd heb gordiau gweithredu yn aml. Bydd yn dda ganddynt roi gwybodaeth bellach i chi hefyd am ddulliau o wneud cysgodlenni sydd gennych chi'n barod yn ddiogel